



Ansprechperson
Dr. Luise Menzi
T +41 31 511 38 44
luise.menzi@anq.ch

An die Direktionen, die ANQ-
Koordinationsstellen und IT-Verantwortli-
chen der Kliniken mit rehabilitativem Ange-
bot

Bern, 05. Mai 2017

MESSPLAN REHABILITATION MODULE 2 & 3 **Aktualisierte BFS-Variablen der Medizinischen Statistik 2017 – Nachtrag**

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 1. Mai 2017 haben wir Sie über die aktualisierten Variablen der Medizinischen Statistik informiert. In der Zwischenzeit wurden wir dankenswerterweise von Klinikseite darauf aufmerksam gemacht, dass die Vorgaben des BFS für 2017 fakultativ sind – aufgrund der knappen Vorlaufzeit. Sie werden erst per 1. Januar 2018 verbindlich in Kraft treten. Leider hat das Bundesamt für Statistik BFS den ANQ bei den Vorabklärungen zur Anpassung der Datenvorgaben darüber nicht in Kenntnis gesetzt.

Deshalb weisen wir Sie heute darauf hin, dass die neuen Variablen für das Datenjahr 2017 auch für den ANQ noch nicht verpflichtend zu liefern sind.

Die Charité nimmt die neuen Variablen-Labels in den aktualisierten Variablen jedoch auf freiwilliger Basis gerne schon für das Datenjahr 2017 entgegen (Lieferung per 31. August 2017 bzw. 28. Februar 2018).

Die am 1. Mai 2017 verschickten Dokumente (aktualisierte Excel-Tabelle und aktualisierter Anhang des Datenhandbuchs) behalten ihre Gültigkeit.

Das entsprechende Informationsschreiben finden Sie in Deutsch und Französisch unter:
<https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/gesundheit/erhebungen/ms/applikation-hilfe-be-nutzer.assetdetail.1821462.html>



Wir bitten Sie, die Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.
Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse
ANQ

A handwritten signature in black ink, reading 'Luise Menzi'. The signature is written in a cursive, flowing style.

Dr. Luise Menzi
Leitung Rehabilitation